

OUR LADY OF SOLITUDE
NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD
235 Main Street, Soledad, CA 93960 (831) 678-2731
September 17, 2023



MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS

Saturday Vigil / Vigilia

4:00 p.m. English
6:00 p.m. Español

Sunday / Domingo

8:00 a.m. English
10:00 a.m. English
12:00 p.m. Español
4:00 p.m. Español

Weekdays / Entre Semana

9:00 a.m. Mass: Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday and Friday

Holy Days / Dias Santos

As announced in Bulletin
Anunciado en el Boletín

Baptisms / Bautismos

Please visit the parish office.
Favor de visitar la oficina

Confessions / Confesiones

Friday/Viernes 5:00
(Subject to changes.)

Weddings / Bodas

Please contact the office at least six months in advance.
Favor de hacer una cita lo menos seis meses antes.

PASTORAL STAFF

Fr. Claudio Cabrera
Pastor

Fr. Jose Chavez
Parochial Vicar

Deacon, Jose Alcalá
Deacon, Ron Panziera

Sister Liza Raphael, I.M.,
Director of Religious Education

Parish Office

Lupita Hidalgo
Office Manager
Adriana Ramirez /**Secretary**

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL

Monday thru Friday
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Telephone
(831) 678-2731

E-Mail
ourladyofsolitude@yahoo.com
Website
ladyofsolitude.org

Catechetical Ministries:
240 Encinal Street
Monday thru Sunday
Closed Friday
(831) 296-4177
Email:
catechetical@ladyofsolitude.org



MISSION
Nuestra Señora de la
Soledad (1791)
36641 Fort Romie Road
(831) 678-2586

Twenty - fourth Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

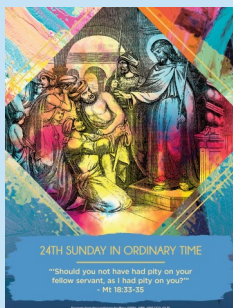
PARISH MISSION STATEMENT

As a Catholic Community, Our Lady of Solitude Parish, in the Diocese of Monterey, is home for individuals and families, and a source of faith, refuge and hope. Nourished and guided by Word and Eucharist, we strive to follow Christ, bringing the compassionate love, justice and peace of Jesus and our Blessed Mother, to our largely agricultural and multicultural community of the Salinas Valley. We are especially committed to the Good News of the Gospel and the evangelizing service of God's Reign as we serve the needs of the marginalized and sick,

Twenty –fourth Sunday in Ordinary Time September 17, 2023

FORGIVENESS

Nearly ten years before, a son and father had parted ways when the business they shared went bankrupt. The son blamed the father. They did not speak to each other again. Then the father became seriously ill. The mother called the son and told him he had better come soon. The son walked sheepishly into the hospital room. The father motioned his son to him and whispered: “Did you ever think you could do anything that would keep me from loving you?” Resentment and anger are foul things, the first reading from Sirach tells us. Remember the last things. Stop hating. Live by the commandments. As St. Paul writes to the Romans, we are to live for the Lord and die for the Lord. Jesus’ parable in today’s Gospel reminds us of God’s compassion. The immense sin of humanity has been forgiven and stricken from the record. We are to forgive others in the same way.—Copyright © J. S. Paluch Co.



Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario 17 de September del 2023

PERDÓN

Unos diez años antes, un padre e hijo se distanciaron cuando el negocio en el que eran socios se fue a bancarrota. El hijo culpó al padre. No se hablaron más. Entonces el padre se puso gravemente enfermo. La madre llamó al hijo y le dijo que viniera a verlo pronto. El hijo entró con vergüenza a su habitación en el hospital. El padre hizo un gesto para que se acercara y susurró: “¿Acaso pensaste que podrías hacer algo que me hiciera dejar de amarte?” El rencor y la cólera son abominables, nos dice la primera lectura de Sirácide. Piensa en tu fin. Deja de odiar. Vive conforme a los mandamientos. Como escribe san Pablo en Romanos, para el Señor vivimos y para el Señor morimos. Sin embargo, la parábola de Jesús en el Evangelio de hoy nos recuerda la compasión de Dios. El inmenso pecado de la humanidad ha sido perdonado y borrado del libro. Tenemos que perdonar a otros de igual manera.—Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY’S READINGS

First Reading — Remember the commandments and hate not your neighbor (Sirach 27:30 — 28:7).

Psalms — The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion (Psalm 103).

Second Reading — Whether we live, or whether we die, we do so for the Lord (Romans 14:7-9).

Gospel — Forgive one another from your heart (Matthew 18:21-35).

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura — No podemos fomentar el rencor y esperar que se nos perdonen nuestros pecados (Eclesiástico 27:33— 28:9).

Salmo — El Señor es bondadoso y misericordioso, lento a la ira y rico en compasión (Salmo 102).

Segunda Lectura — Ya sea que vivamos o muramos, lo hacemos en Cristo (Romanos 14:7-9).

Evangelio — Jesús dice que debemos perdonar no sólo siete veces sino setenta veces siete veces (Mateo 18:21-35).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Tm 2:1-8/Ps 28:2, 7, 8-9/Lk 7:1-10

Tuesday: 1 Tm 3:1-13/Ps 101:1b-2ab, 2cd-3ab, 5, 6/Lk 7:11-17

Wednesday: 1 Tm 3:14-16/Ps 111:1-2, 3-4, 5-6/Lk 7:31-35

Thursday: Eph 4:1-7, 11-13/Ps 19:2-3, 4-5/Mt 9:9-13

Friday: 1 Tm 6:2c-12/Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20/
Lk 8:1-3

Saturday: 1 Tm 6:13-16/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/Lk 8:4-15

Next Sunday: Is 55:6-9/Ps 145:2-3, 8-9, 17-18 (18a)/
Phil 1:20c-24, 27a/Mt 20:1-16a

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tm 2, 1-8/Sal 27, 2. 7. 8-9/Lc 7, 1-10

Martes: 1 Tm 3, 1-13/Sal 100, 1-2. 2-3. 5. 6/Lc 7, 11-17

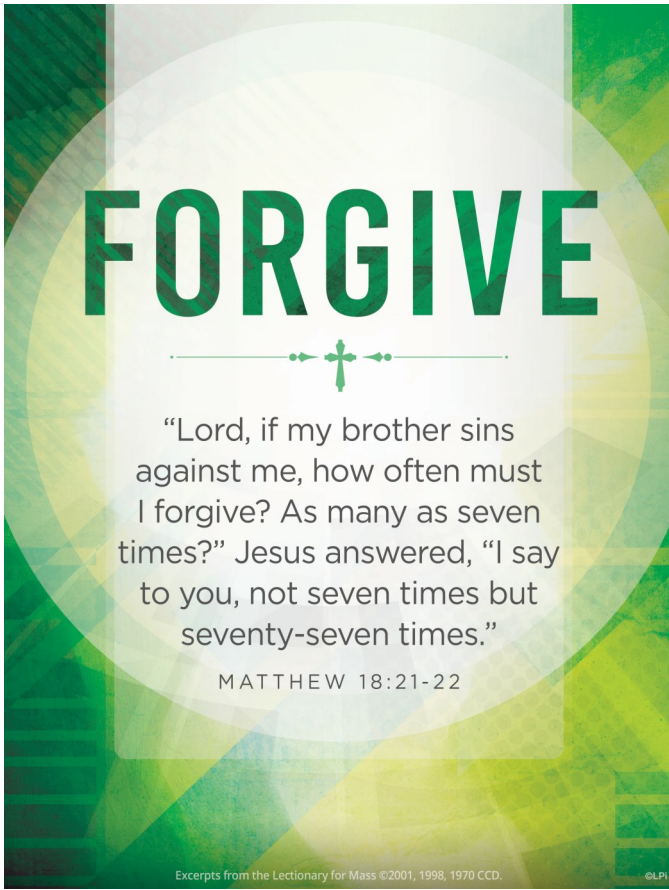
Miércoles: 1 Tm 3, 14-16/Sal 110, 1-2. 3-4. 5-6/
Lc 7, 31-35

Jueves: Ef 4, 1-7. 11-13/Sal 18, 2-3. 4-5/Mt 9, 9-13

Viernes: 1 Tm 6, 2-12/Sal 48, 6-7. 8-10. 17-18. 19-20/
Lc 8, 1-3

Sábado: 1 Tm 6, 13-16/Sal 99, 1-2. 3. 4. 5/Lc 8, 4-15

Domingo siguiente: Is 55, 6-9/Sal 144, 2-3. 8-9. 17-18 (18)/
Flp 1, 20-24. 27/Mt 20, 1-16



You Are Invited

If you are an adult and are looking to complete the Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation & Eucharist, join us for classes on Wednesdays, (English & Spanish) from 6 p.m. – 7 p.m. at the Catechetical Center. If you have any questions, please call 296-4177.

If you are searching for a deeper understanding of Church teachings and Bible Scriptures, join us for sessions. Facilitated by, Adena Statza (English) on Wednesdays 6 p.m. – 7 p.m., and Facilitator, Deacon Jose Alcalá, (Spanish) every last Monday of the month from 6 p.m. to 7 p.m. Both classes to be held at the Catechetical Center.

Estan Invitados

Si usted es un adulto y está buscando completar los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación y Eucaristía, únase a nosotros para clases los Miércoles (Inglés y Español) de 6 p.m. a 7 p.m. en el Centro Catequético. Si tiene alguna pregunta, llame al 296-4177.

Si está buscando una comprensión más profunda de las enseñanzas de la Iglesia y las Escrituras Bíblicas, únase a nosotros para las sesiones. La instructora Adena Statza ofrecerá las clases en Inglés los Miércoles de 6 p.m. a 7 p.m., y el Diácono José Alcalá, ofrecerá las clases en Español cada último Lunes del mes de 6 p.m. a 7 p.m. Ambas clases se llevarán a cabo en el Centro Catequético.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS

September 16 – September 22, 2023

Saturday/Sábado, September 16

4:00 P.M. † **For the eternal rest of:** † Annie Canevasini
† Jaime Antopia

6:00 P.M. • **Blessings for:** Benjamin Floriano
† **For the eternal rest of:** † Armando Aceves
† Chenchá De La Torre, † Lupita Pérez
† Rita Lucila Ramirez, † Filiberto Floriano
† Pablo Torrez, † Sergio Ayala
† Amelia Zavala Avalos

Sunday/Domingo, September 17

8:00 A.M. † **For the eternal rest of:** † Alejandra Navarro

10:00 A.M. • For all Parishioners and all who have entered into God's Glory.

12:00 P.M. • **Blessings for:** Alitza Oliva Garcia
† **For the eternal rest of:** † Guadalupe Aguilar
† Lupita Pérez, † Emelia Zavala Avalos
† Roberto Aguilar, † Petra Trujillo Garcia

4:00 P.M. † **For the eternal rest of:** † Yesenia Burgos
† Luisa, Jesus & Alejandro Rodriguez
† Maria Elena Dorantes, † Genaro Garcia
† Animas Del Purgatorio

Monday/Lunes, September 18

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:**
† Emelia Zavala Avalos

Tuesday/Martes, September 19

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:**
† Emelia Zavala Avalos

Wednesday/Miércoles, September 20

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:**
† Emelia Zavala Avalos

Thursday/Jueves, September 21

9:00 A.M. • **Blessings for:**
† **For the eternal rest of:** † Souls of Purgatory
† Juvenal Lopez Flores, † Pureza Malagon Medina
† Emelia Zavala Avalos

Friday/Viernes, September 22

9:00 A.M. † **For the eternal rest of:** † Emelia Zavala Avalos

Adoration of the Blessed Sacrament / Adoración al Santísimo Sacramento

Thursdays / Jueves

9:00 a.m. Mass and Exposition of the Blessed Sacrament,
until 6:30 p.m.

9:00 a.m. Misa y Exposición del Santísimo Sacramento,
hasta las 6:30 p.m.

Weekend Collection / Colecta de fin de semana:

Sunday/Domingo, 9/10/2023 **\$4,891.**



Kind Lending
Kind Lending, LLC | NMLS #3925

Angel Villegas
Mortgage Loan Officer
NMLS #1562405

831.676.1345
avillegas@kindlending.com
kindlending.com/avillegas

1188 Padre Drive,
Suite 105,
Salinas, CA 93901





ADVERTISE WITH US!
ANUNCIE AQUI!

©LPi

We kindly ask for your help in advertising your business with us, it will help us with the bulletin printing costs. Please contact the Parish office for more information at (831) 678-2731.

Le pedimos amablemente su ayuda para anunciar su negocio en nuestro boletín semanal, esto nos ayudará con los costos de impresión del boletín. Favor de comunicarse con la oficina Parroquial para mas informacion al (831) 678-2731.

**2023 HORARIO DE PLATICAS
PRE-BAUTISMALES EN ESPAÑOL
Y CELEBRACION DE BAUTIZOS.**

<u>PLATICA – 5:00 p.m.</u>	<u>BAUTISMO – 10:00 a.m.</u>
Lunes, 9/25/2023	Sab. 10/07/2023
	Sab. 10/14/2023
Lunes, 10/23/2023	Sab. 11/04/2023
	Sab. 11/11/2023
Lunes, 11/20/2023	Sab. 12/02/2023

**2023 ENGLISH BAPTISMAL CLASSES
& BAPTISMS CELEBRATION SCHEDULE.**

<u>CLASS -5:00 p.m.</u>	<u>BAPTISM-10:00 a.m.</u>
	Sat. 9/23/2023
Tuesday, 9/26/2023	Sat. 10/21/2023
Tuesday, 10/24/2023	Sat. 11/18/2023